STATUTES OF CANADA 2012

LOIS DU CANADA (2012)

CHAPTER 29

CHAPITRE 29

An Act to amend the Criminal Code (elder abuse)

Loi modifiant le Code criminel (maltraitance des aînés)

ASSENTED TO

14th DECEMBER, 2012 BILL C-36

SANCTIONNÉE

LE 14 DÉCEMBRE 2012 PROJET DE LOI C-36 SUMMARY SOMMAIRE

This enactment amends the *Criminal Code* to add vulnerability due to age as an aggravating circumstance for sentencing purposes.

Le texte modifie le *Code criminel* pour que la vulnérabilité due à l'âge soit considérée comme une circonstance aggravante lors de la détermination de la peine.

60-61 ELIZABETH II

60-61 ELIZABETH II

CHAPTER 29

CHAPITRE 29

An Act to amend the Criminal Code (elder abuse)

[Assented to 14th December, 2012]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

SHORT TITLE

Short title

1. This Act may be cited as the *Protecting Canada's Seniors Act.*

R.S., c. C-46

CRIMINAL CODE

- 2. Paragraph 718.2(a) of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subparagraph (iii):
 - (iii.1) evidence that the offence had a significant impact on the victim, considering their age and other personal circumstances, including their health and financial situation,

COMING INTO FORCE

Thirty days after royal assent 3. This Act comes into force 30 days after the day on which it receives royal assent. Loi modifiant le Code criminel (maltraitance des aînés)

[Sanctionnée le 14 décembre 2012]

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte:

TITRE ABRÉGÉ

1. Loi sur la protection des personnes aînées au Canada.

Titre abrégé

CODE CRIMINEL

L.R., ch. C-46

- 2. L'alinéa 718.2a) du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (iii), de ce qui suit:
 - (iii.1) que l'infraction a eu un effet important sur la victime en raison de son âge et de tout autre élément de sa situation personnelle, notamment sa santé et sa situation financière,

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. La présente loi entre en vigueur trente jours après la date de sa sanction.

Trente jours après la sanction

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de : Les Éditions et Services de dépôt Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Ontario) K1A 085 Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943 Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757 publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca http://publications.gc.ca



Canada Post Corporation / Société canadienne des postes
Postage Paid Port payé

Letter mail

Poste-lettre

1782711 Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to: Publishing and Depository Services Public Works and Government Services Canada Ottawa, Ontario K1A 0S5

En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Les Éditions et Services de dépôt Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

http://www.parl.gc.ca

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
http://publications.gc.ca

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
http://publications.gc.ca